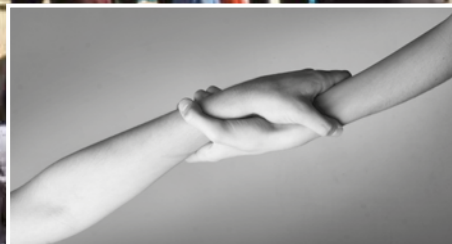


## Yeni Zelanda'daki terör saldırısı kurbanlarını DİTİB Merkez Camii'nde anıldı In der Kölner DİTİB Zentralmoschee wurde der Opfer des Terrorangriffs in Neuseeland gedacht



# AKADEMIK ÇALIŞMALAR





4

BAŞYAZI | LEITARTIKEL

## Kazım TÜRKMEN

DİTİB Genel Başkanı | DİTİB-Vorstandsvorsitzender



6

CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN

## Duisburg DİTİB Merkez Camii

Duisburg DİTİB Zentralmoschee



8

MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL

## Emanet Bilinci

Verantwortungsbewusstsein



10

## Haberler

Nachrichten

### Künye | Impressum:

DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği  
Türkisch-Islamische Union der Anstalt  
für Religion e.V.

### Sayı | Ausgabe:

48 - Mart, Nisan | Mär., Apr. 2019  
Aylık Dergi | Monatliche Zeitschrift

### İmtiyaz Sahibi | Herausgeber:

Kazım Türkmen  
(Genel Başkan / Vorsitzender)

### Sorumlu | ViSdPR:

Alaattin Salçık

### Redaksiyon | Redaktion:

Ercüment Aydın, İbrahim Ateş,  
Yasin Baş

### Tercüme | Übersetzung:

Mehmet Soyhun, Ayşe Aydın

### Haber, Foto, Grafik |

Beiträge, Fotos, Layout:  
Ercüment Aydın, Kurtuluş Şimşek  
Ahmet Cahit Bozkurt

### Adres | Adresse:

Venloer Str. 160  
50823 Köln

Tel.: 0221/50 800 860

Fax: 0221/50 800 100

E-Mail: [bulten@ditib.de](mailto:bulten@ditib.de)

Web: [www.ditib.de](http://www.ditib.de)



Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla. · Im Namen Allahs, des Barmherzigen und Gnädigen.



**Kazım Türkmen**  
DİTİB Genel Başkanı · DİTİB-Vorstandsvorsitzender

## Değerli Okurlar...

**B**izleri yeniden bir Ramazan ayına ulaşmanın bahtiyarlığına erdiren, on bir ayın sultanı Ramazan-ı Şerifi tekrar yaşamamızı nasip eden Rabbimize hamd-u senalar olsun. Ramazanın ömür denilen sermayemizde en değerli nimet, orucun bir mektep, ruhlarımızı zenginleştiren bir dost olduğun ve infakın da Allah'ın en sevdiği davranışlardan biri olduğunu bizlere öğreten Resul-i Ekrem Efendimiz'e salat ve selam olsun.

### *Değerli Okurlar,*

DİTİB'e bağlı camilerimiz ve derneklerimiz bünyesinde yürütülen hizmet ve faaliyetleri daha verimli hale getirmek, bu hizmet ve faaliyetlerden yararlanan vatandaşlarımızın, özellikle de gençlerimiz ile çocuklarımızın milli ve dini değerlerimizi, temel dini ve kültürel bilgileri daha iyi öğrenmelerine yardımcı olmak amacıyla 2019 yılında 16. Ezanı Güzel Okuma, 19. Güzel Hutbe Okuma, 21. Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma ve 21. Temel Dini Bilgiler ve Genel Kültür Yarışmaları düzenlenmiştir. Bu yarışmalara katılan bütün öğrencilerimizi tebrik ediyor, başarılarının devamını diliyorum.

### *Sevgili Okurlar,*

Her yıl Ramazan ayında bireysel ve toplumsal hayatımıza ışık tutan önemli bir değer Ramazan ayı teması olarak belirlenmekte ve kamuoyunun gündemine taşınmaktadır. Bu vesileyle bu yıl ki Ramazan ayı teması **“Ramazan ve İnfak”** olarak belirlenmiştir.

### *Kıymetli Okurlar,*

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) olarak Ramazan-ı Şerif'i en iyi şekilde değerlendirmek, cemaatimize, üyelerimize, gençlerimize, kadınlarımıza ve çocuklarımıza en iyi hizmeti vermek amacıyla Ramazan ayı boyunca çeşitli etkinlikler düzenleyeceğiz. Bu etkinlikler çerçevesinde; irşat programları gerçekleştirilecek, DİTİB Genel Merkezimizde ve imkanı olan derneklerimizde her gün iftar sofraları kurulacak, Ramazan ayı boyunca tüm camilerimizde mukabeleler okunacak, teravîh namazları kılınacak ve Kadir gecesinde bütün camilerimizde özel programlar tertip edilecektir.

Ayrıca DİTİB Genel Merkez tarafından 17 Mayıs 2019 Cuma günü itibariyle Köln Merkez Camii kampüsünde II. Kitap ve Kültür Fuarı düzenlenecektir. Fuar 03 Haziran 2019 tarihine kadar, yani Ramazan ayının sonuna kadar devam edecektir. Fuar çerçevesinde tanınan yazar ve hocalarımızın iştirak edeceği çeşitli konularla ilgili konferans, söyleşi, müzik ve kitap tanıtım etkinlikleri yapılacaktır. Bu etkinliklere sizlerin katılımları bizleri sevindirecektir.

Peygamberimizin diliyle “Evveli rahmet, ortası mağfiret, sonu cehennem ateşinden kurtuluş” olan Ramazan-ı Şerif'in gönüllerimize huzur, iftar sofralarımıza bereket ve kulluğumuza yüksek bir seviye getirmesini, başta Almanya'da yaşayan Müslümanların ve İslam âleminin birlik ve beraberliğine, yeryüzünde iyiliğin hakim kılınmasına vesile olmasını Cenab-ı Hakk'tan niyaz ediyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

### *Verehrte Leserinnen und Leser,*

Unendlicher Lob und Dank sei Allah, dem Erhabenen, Der uns erneut die Freude gewährt, den Monat Ramadan zu erleben und den gesegneten Ramadan als Gebieter der übrigen elf Monate zu begehen. Frieden und Segen seien auf unseren Propheten, der uns lehrte, dass der Ramadan das wertvollste Kapital in unserem Leben ist, und dass der Ramadan eine Schule und ein Freund ist, die unsere Seelen bereichern und dass auch die wohltätige Spende (Infaq) zu solchen Taten, die Allahs Gefallen am meisten regen, gehört.

### *Sehr geehrte Leserinnen und Leser,*

Zur Gewährleistung der Effizienz unserer angebotenen Dienste und Aktivitäten in den DITIB Moscheen und Vereinen wurden im Jahr 2019 der 16. Gebetsrufwettbewerb, der 19. Freitagspredigtwettbewerb und der 21. Wettbewerb für elementare Religionskenntnisse und Allgemeinbildung organisiert. Gemeindeangehörige wie auch Jugendliche und Kinder, die diese Dienste und Angebote in Anspruch nehmen, sollen somit eine Hilfestellung für die Aneignung unserer religiösen Werte sowie für den Erwerb von elementaren Religionskenntnissen und kulturellen Kompetenzen erhalten. Ich gratuliere alle Schülerinnen und Schüler, die an diesen Wettbewerben teilgenommen haben und wünsche weiterhin viel Erfolg für sie.

### *Verehrte Leserinnen und Leser,*

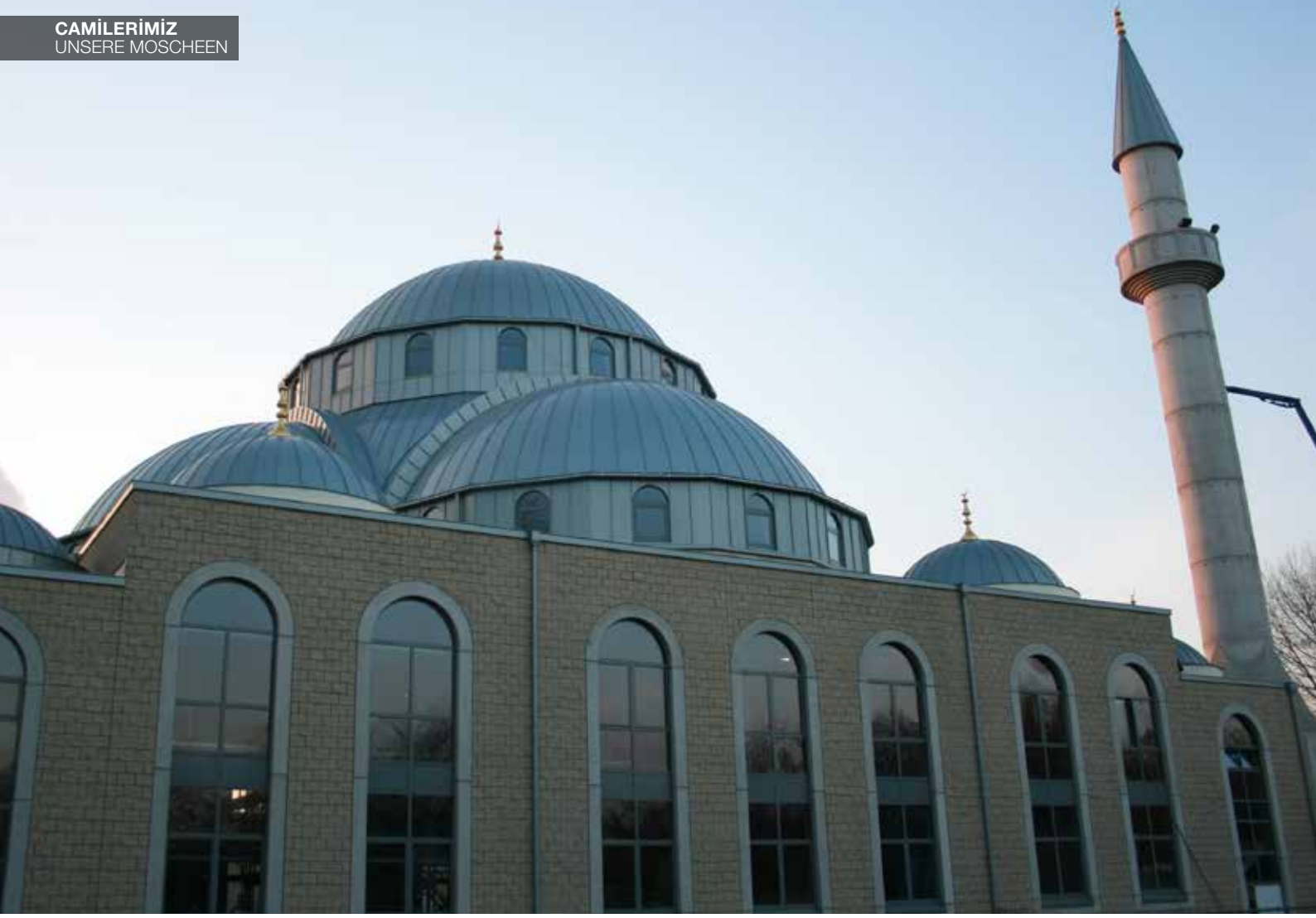
Im Ramadan jeden Jahres wird ein individuell und gesellschaftlich essenzieller Wert, der unser Leben erleuchtet, als Motto des Monats Ramadan festgelegt und der Öffentlichkeit präsentiert. In diesem Rahmen wurde dieses Jahr das Motto des Monats Ramadan als **“Ramadan und Spende (Infaq)”** festgelegt.

Als Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion (DITIB) e.V. werden wir verschiedene Veranstaltungen organisieren um den größten Nutzen vom segensreichen Ramadan zu ziehen und die besten Dienste für unsere Gemeindeangehörigen, Mitglieder, Jugendlichen, Frauen und Kinder anzubieten. Im Rahmen dieser Veranstaltungen werden Predigten angeboten, im DITIB-Bundesverband und in den Gemeinden mit entsprechenden Möglichkeiten werden jeden Tag Fastenbrechen organisiert. In allen unserer Moscheen werden Gegenlesungen des Korans (Muqabala) und Tarawihgebete stattfinden und in der Nacht der Bestimmung (Qadr) werden besondere Veranstaltungen organisiert.

Außerdem wird ab Freitag, 17. Mai 2019 die zweite Buch- und Kulturmesse im Gebäudekomplex der Kölner Zentralmoschee veranstaltet. Die Messe wird bis zum 3. Juni 2019, d. h. bis zum letzten Tag des Ramadans fort-dauern. Im Rahmen der Messe werden bekannte Schriftsteller und Gelehrte an verschiedenen Veranstaltungen, Konferenzen, Lesungen, Gespräche mit verschiedenen Themen teilnehmen sowie musikalische und kulturelle Darbietungen angeboten. Ihre Teilnahme an diesen Veranstaltungen wird uns erfreuen.

Ich wünsche, dass der segensreiche Ramadan - dessen “Beginn Barmherzigkeit, Mitte Vergebung und Ende Errettung vom Höllenfeuer” ist, wie es unser Prophet Muhammed (s) formulierte - Wohlergehen für unsere Herzen, Segen für unsere Tische des Fastenbrechens und Schönes für unsere Frömmigkeit bringen möge. Ich wünsche vom erhabenen Allah, dass der segensreiche Ramadan allen voran Anlass für die Einheit und Eintracht der in Deutschland lebenden Muslime und der ganzen islamischen Welt sein möge.

Mit den besten und freundlichen Grüßen



## DUISBURG DİTİB MERKEZ CAMİİ

**D**üsseldorf bölgesinde faaliyette bulunan Marxloh DİTİB Merkez Camii'nin temeli 22 Mart 2005'te atılmış olup, hayırsever vatandaşlarımızın yardımlarıyla ve bütün üniteleriye birlikte tamamlanarak 26.10.2008 Pazar günü, Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Ali Bardakoğlu, KRV Eyalet Başbakanı Jürgen Rüttgers, Uyum Bakanı Armin Laschet, İmar ve İskan Bakanı Oliver Wittke, Duisburg Anakent Belediye Başkanı Adolf Sauerland ve beş binin üzerinde davetlinin katıldığı bir törenle ibadete açılmıştır.

Türk mimari tarzında, kubbeli olarak inşa edilen Duisburg-Marxloh DİTİB Merkez Camii'nin mihrabı, minberi ve kürsüsü el işlemeli ahşap yapıdan tasarlanmıştır. Ayrıca caminin kubbe ve iç tavan kısımları, Türkiye'den getirilen hat ve tezyinat ustaları tarafından şekillendirilmiştir. Almanya'nın en güzel ibadethanelerinin başında yer alan DİTİB Merkez Camii, özel yapım biri büyük, altı küçük avize ile aydınlatılmaktadır. Külliye'nin toplam kullanım alanı 2500 m<sup>2</sup> olup, bunun 1200 m<sup>2</sup>'si ibadethane olarak kullanılmaktadır. Toplam arsa büyüklüğü ise 10.000 m<sup>2</sup> dir.

Cuma ve teravih namazlarında 1000, bayram namazlarında ise 1200 kişinin ibadet ettiği Duisburg DİTİB Merkez Camii, kütüphanesi, lokali, yönetim kurulu odası, konferans salonu, değişik hizmet birimleri ve oto parkıyla ferah ve geniş bir alanda hizmet vermektedir.

Çocuklara, gençlere ve yetişkinlere yönelik düzenlenen çeşitli toplantılar ve sohbetlerle birlikte, yetişkin bayan, erkek ve kız çocuklarına Kur'an-ı Kerim ve temel dini bilgiler dersleri verilmektedir. Ayrıca, düğün, sünnet, mevlid vb. programlara da ev sahipliği yapan Camii, cemaat için ikinci adres durumunda olup, ferahlatıcı, göz doldurucu ve gönül okşayıcı bir mekana sahiptir. Gerek Alman, gerekse diğer ülke vatandaşlarının sıkça ziyaret ettiği mekanların başında yer alan DİTİB Camii, inşaat süresince 40 bin civarında ziyaretçiyi misafir etmiştir.

erahlatıcı, göz doldurucu ve gönül okşayıcı bir mekana sahiptir. Gerek Alman, gerekse diğer ülke vatandaşlarının sıkça ziyaret ettiği mekanların başında yer alan DİTİB Camii, inşaat süresince 40 bin civarında ziyaretçiyi misafir etmiştir.

# DUISBURG DITIB ZENTRALMOSCHEE

Die Grundsteinlegung der Marxloh-DITIB-Zentralmoschee in der Region Düsseldorf erfolgte am 22. März 2005. Mithilfe der Spenden unserer spendenwilligen Gemeinde wurde die Moschee mit all ihren Einheiten vollständig fertiggestellt. Am Sonntag, 26.10.2008 wurde die feierliche Eröffnung der Moschee durchgeführt. Es nahmen Prof. Dr. Ali Bardakoğlu, Präsident der Religionsbehörde (Diyamet), Jürgen Rüttgers, Ministerpräsident des Landes NRW, Armin Laschet, Integrationsminister des Landes NRW, Oliver Wittke, Minister für Bauen und Verkehr des Landes NRW, Oberbürgermeister der Stadt Duisburg sowie über fünf tausend geladene Gäste an der Eröffnungszeremonie teil.

Die Duisburg-Marxloher-DITIB-Zentralmoschee wurde mit einer großen Hauptkuppel und zahlreichen Halbkuppeln im Stil der türkischen Architektur erbaut. Die Gebetsnische sowie die Freitags- und Predigtkanzel wurden aus Schnitzarbeit konzipiert. Die Verzierung der Kuppeln und Innendecken der Moschee wurden von Künstlern und Meistern der Kalligraphie und Verzierung aus der Türkei gestaltet. Die Duisburger Zentralmoschee, die zu den schönsten Moscheen Deutschlands gehört, wird mit einem großen Kronleuchter und sechs kleinen Kronleuchtern, die speziell angefertigt wurden, beleuchtet. Der Gebäudekomplex hat eine Gesamtnutzfläche von 2.500 m<sup>2</sup>. Eine Gesamtfläche von 1.200 m<sup>2</sup> dienen dem Gottesdienst. Das Grundstück der Moschee hat eine Gesamtfläche von 10.000 m<sup>2</sup>.

Im Gebäudekomplex finden an den Freitagsgebeten und den Tarawihgebeten im Ramadan 1.000 Gemeindemitglieder und an den Festtagsgebeten 1.200 Personen Platz für ihren Gottesdienst. Mit ihren verschiedenen Bereichen wie Bibliothek, Lokal, Sitzungssaal des Vorstands, Konferenzsaal und Parkplatz bietet die Zentralmoschee ihre Dienste in geräumigen und großzügigen Räumlichkeiten an.

Neben verschiedenen Angeboten, Veranstaltungen und Gesprächskreisen für Jugendliche und Erwachsene werden Unterrichtsangebote zum Koran und zu elementaren islamisch-religiösen Kenntnissen für erwachsene Frauen sowie Jungen und Mädchen angeboten. Außerdem ist die Moschee Gastgeber für Veranstaltungen wie Hochzeiten, Beschneidungen, Gedenkveranstaltungen für Verstorbene usw. Mit ihrer geräumigen und gemütlichen Lokalität ist sie zur zweiten Adresse unserer Gemeindeangehörigen geworden. Die DITIB Moschee gehört zu den oft besuchten Orten in Duisburg und wird daher sowohl von deutschen Nachbarn als auch von Menschen anderer Staatsangehörigkeiten oft besucht. Allein während der Bauphase besuchten 40.000 Personen die Moschee.





## Emanet Bilinci

**M**uhterem Müslümanlar!  
Yüce Allah'ın güzel isimlerinden birisi; el-Mü'min'dir. El-Mü'min ismi, güven duyan/güven duyulan, emniyet veren/emniyette olunan gibi anlamlara gelmektedir. İman, mümin, emniyet ve emanet kavramlarının her biri "güven" çatısı altında anlam bulmaktadır.

Allah'ın varlığına ve teklifine dair kalbin duyduğu güven hissine iman; Allah'ın söz ve vaatlerine güvenen kişiye mümin; insanın her türlü korkudan uzak oluşuna emniyet; herhangi bir şeyin sorumluluğunu, güvenilen birine geçici olarak vermeye emanet denir.

### Kardeşlerim!

Hutbemin başında okuduğum Ayeti Kerime'de Yüce Rabbimiz, büyük bir emanetten bahseder. Öyle ki, sınırlarını daha henüz kavrayamadığımız göklerin, milyarlarca canlı türünü içinde barındıran yeryüzünün ve olanca heybetiyle dağların bile taşmaktan çekinip korktuğu bir emanet...

Ayette bu emanetin yer yer zalim ve kendini bilmez olsa da insan türü tarafından taşındığı aktarılır.<sup>1</sup> Bu emanet; insanın yaratılış amacına göre hareket etmesi, Allah'tan aldığı ilahi bilgi doğrultusunda yeryüzünü barış yurdu olarak imar etmesidir. Şüphesiz ki insanoğlu, olaylar arasında çok yönlü bağlantılar kurabilen aklıyla, doğruyu yanlıştan, iyiyi kötüden ayırabilen karar mekanizmasıyla, yeryüzünü imar ve inşa etmeye muktedir girişimci ruhuyla, bu kutsal emaneti taşıyabilecek donanımında yaratılmıştır.

### Aziz Kardeşlerim!

Bizler dünyaya geldiğimiz andan itibaren sunulan nimetlerin gerçek sahibi değil, emanetçileriyiz. Elimiz ayağımız, gözümüz-kulağımız, dilimiz-dudağımız, tüm organlarımız emanettir. Aynı zamanda lehimizde veya aleyhimizde şahitlerimizdir. Aklimız emanettir. Onu

aktif bir şekilde çalıştırmamak, düşünmemek, sorgulamamak, körü körüne taklit etmek, akli bahşedene ihanet etmektir. İlahi yasa açık ve nettir: "Allah, aklını kullanmayanları pislige mahkûm eder!"<sup>2</sup>

Canlarımız emanettir. Bunu bilen insan, cana kıyamaz, can yakamaz, can sıkamaz. Bilakis cana can katar, can taşıyan her canlıya rahmet saçır. Mallarımız emanettir. İnsana, servetinin kulu-kölesi değil, onun efendisi olmak yakışıır. Sevgili Peygamberimizin (s) hicret yolculuğunda, kendisine verilen emanetleri can pahasına sahibine ulaştırma hassasiyeti bizler için ne güzel bir örnektir.

Çocuklarımız emanettir. Yavrularının bedenlerini doyuran fakat ruhlarını aç bırakan anne-baba aslında evladıyla birlikte yaşayacağı bir cennet hayali kurmuyor demektir. Adı 'İslam' yani 'Barış' olan dinimiz müminler olarak bizlere emanettir. Barışa aykırı yapılan her türlü kötü hareket, atılan her olumsuz adım, söylenen her dışlayıcı ve ötekileştirici söz, bu yüce değerler sistemine yapılan büyük bir hainliktir. Şu yaşlı dünyamız bize emanettir. "Yarın kıyametin kopacağını bilerseniz, bugün elinizdeki fidanı dikin!"<sup>3</sup> diyen Hz. Muhammed'in (s.a.s.) gelecek kuşaklara daha temiz ve daha yaşanabilir bir dünya bırakma hedefini, hepimizin canlı tutması gerekir. Zamanı doğru değerlendirmemek zamanın Rabbi'ne, bedene zarar veren kötü alışkanlıklar bedeni bizlere verene ihanettir. Hasılı verilen her nimet bizler için bir mülkiyet değil, hesabı sorulacak bir emanettir.<sup>4</sup>

### Değerli Müminler!

Bizler, düşmanları tarafından "Güvenilir/Emin" ismi verilen son peygamberin hedeflediği "Güven Toplumu Projesinin" gönüllü temsilcileri olmak durumundayız. Bir buçuk milyarlık İslam ailesi ve yedi buçuk milyarlık insanlık ailesi olarak bizler birbirimize emanetiz. Rab-bim bizleri verdiği emanetlere ihanet edenlerden değil, ona sahip çıkanlardan eylesin!

[1] Ahzab, 33/72 [2] Yunus, 10/100 [3] Buhari, el-Edebül-Müfred, s. 168 [4] Tekasür, 102/8



# Verantwortungsbewusstsein

## *Verehrte Muslime!*

Einer der schönen Namen des erhabenen Allahs ist der Name „al-Mu'min“. Der Name al-Mu'min umfasst Bedeutungen wie, der dem Vertrauen entgegengebracht wird, der der, Vertrauen entgegen bringt, der der das Geborgenheitsgefühl vermittelt und der der sich in Sicherheit befindet. Jeder einzelne Begriff wie Glaube (Iman), Gläubige (Mu'min), Vertrauen (Amn) und Anvertrautes (Amana) findet seinen Platz unter dem Dach der „**Geborgenheit**“.

Das vom Herzen empfundene Vertrauens- und Sicherheitsgefühl an die Existenz und Einheit Allahs wird Iman, Glaube, genannt. Derjenige, der auf die Versprechen und Verheißungen Allahs vertraut, wird Mu'min, der Gläubige, genannt. Die Abwesenheit jeglicher Furcht eines Menschen wird Amn, Sicherheit, genannt. Die Zuständigkeit einer Sache vorübergehend einer vertrauenswürdigen Person zu übergeben, wird Amana, Verantwortung, genannt.

## *Meine Geschwister!*

In dem am Anfang meiner Freitagspredigt rezitierten edlen Vers thematisiert der erhabene Allah eine große Verantwortung. Dieser Verantwortung entzogen sich sogar die Himmel, deren Grenzen wir immer noch nicht ganz erfassen können, der Erdboden, der Milliarden von Lebewesen beherbergt und die Berge mit ihrer ganzen Erhabenheit. Sie fürchteten sich alle, diese Last nicht tragen zu können. Im Vers wird berichtet, dass diese Verantwortung seitens der menschlichen Gattung – auch wenn sie ungerecht und sich ihrer Verantwortung nicht bewusst ist – übernommen wurde.<sup>1</sup> Gemäß des Schöpfungs Zwecks des Menschen und gemäß der von Allah offenbarten Informationen, beinhaltet diese Verantwortung, die Welt als Ort des Friedens zu kultivieren. Ohne Zweifel besitzt der Mensch die Fähigkeit, mit seinem Verstand komplexe Verbindungen zwischen Ereignissen zu erkennen. Mit seiner Urteilskompetenz, die das Richtige vom Falschen trennt, und mit seinem Tatendrang, die Welt zu kultivieren und bebauen zu können, ist er in der Lage, diese Verantwortung zu tragen.

## *Meine verehrten Geschwister!*

Ab unserer Geburt sind wir nicht die eigentlichen Besitzer der Gaben, die uns geschenkt werden, sondern ihre Treuhänder. Unsere Hände und Füße, Augen und Ohren, Zungen und Lippen, all unsere Organe sind uns treuhänderisch anvertraut. Hierzu werden sie Zeugnis für oder gegen uns ablegen. Unser Verstand ist uns treuhänderisch anvertraut. Den Verstand nicht aktiv einzusetzen, nicht zu denken, nicht kritisch zu hinterfragen und blind nachzuzahlen, bedeutet Verrat gegenüber demjenigen, Der uns den Verstand schenkte. Das göttliche Gesetz ist klar und eindeutig: **„Keiner Seele ist es möglich zu glauben, außer mit Allahs Erlaubnis; und**

**seinen Zorn wird Er über die senden, welche nicht begreifen.“**<sup>2</sup>

Unser Leben ist uns treuhänderisch anvertraut. Wer sich dessen bewusst ist, kann keinem das Leben nehmen, keiner Seele Schmerzen zufügen und keine Seele bedrängen. Vielmehr wird diese Person sich darum bemühen, anderen Leben zu verleihen und jedem Lebewesen, das eine Seele hat, Barmherzigkeit zu spenden. Unser Eigentum ist uns treuhänderisch anvertraut. Dem Menschen gebührt es sich nicht, Diener seines Eigentums zu sein, im Gegenteil soll er Herr darüber sein. Welch schönes Vorbild ist für uns der Prophet (s), der trotz der lebensgefährlichen Situation während seiner Auswanderung (Hidschra), im vorab die ihm anvertrauten Güter an ihre Besitzer zurückgab.

Unsere Kinder sind uns treuhänderisch anvertraut. Eltern, die den materiellen Hunger ihrer Kinder stillen aber ihnen ihre seelische Nahrung nicht verabreichen, träumen im eigentlichen Sinne wohl nicht von einem gemeinsamen Leben mit ihren Kindern im Paradies. Unsere Religion, die „Islam“, also „Frieden“ genannt wird, ist uns als Gläubige (al-Mu'min) anvertraut. Alle negativen Handlungen, die den Frieden angreifen, alle negativen Schritte, alle ausgrenzenden und diskriminierenden Aussagen sind ein großer Verrat am Wertesystem dieser erhabenen Religion. Unsere uralte Welt ist uns anvertraut. Wir alle sollten gemeinsam das Ziel des Propheten Muhammed (s) aufrechterhalten, der sagte: **„Wenn ihr wüsstet, dass morgen der jüngste Tag einbricht, pflanzt heute noch den Setzling in eurer Hand ein.“**<sup>3</sup> Das Ziel dabei ist, eine saubere und lebenswerte Welt für die kommenden Generationen zu hinterlassen. Die Zeit nicht angemessen nutzen zu können, ist Verrat an Allah als Schöpfer der Zeit. Schlechte Angewohnheiten, die unserem Körper Schaden zufügen, sind ein Verrat an Allah, der uns unseren Körper geschenkt hat. Zusammenfassend werden wir zu allen uns anvertrauten Gaben Rechenschaft ablegen da wir nicht deren eigentliche Eigentümer sind.<sup>4</sup>

## *Verehrte Gläubige!*

Wir als Gemeinschaft des Propheten stehen in der Pflicht, als freiwillige Vertreter seines das Projektes, „vertrauenswürdige Gesellschaft“ zu fungieren. Schließlich wurde der Prophet sogar von seinen Feinden als „vertrauenswürdige/al-Amin“ bezeichnet. Als anderthalb Milliarden Angehörige der islamischen Gemeinschaft und als Angehörige der Menschheitsfamilie von siebeneinhalb Milliarden Menschen sind wir alle uns gegenseitig anvertraut.

Möge Allah uns zu solchen Personen machen, die das Anvertraute treuhändig verwalten und nicht verraten!

[1] Koran, al-Ahzab, 33/72 [2] Koran, Yunus, 10/100 [3] Buhari, al-Adabul-Mufrad, s. 168 [4] Koran, at-Tekasur, 102/8



## Yeni Zelanda'daki terör saldırısı kurbanları DİTİB Merkez Camii'nde anıldı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Yeni Zelanda'da camilere yapılan hunharca saldırıda ibadet esnasında katledilen 51 Müslümanı dualarla yâd etti.

Anma merasimine; DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, Köln Ehrenfeld Belediye Başkanı Josef Wirges, T.C. Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes, DİTİB Yönetim Kurulu Üyeleri, sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri ve çok sayıda cemaat katıldı.

Köln DİTİB Merkez Camii'nde Cuma namazı öncesinde iki camiye düzenlenen terör saldırısında avluya hayatını kaybedenlerin özgeçmişleri ve resimlerinin yer aldığı 51 seccade serildi.

Merasim, salâ okunmasının ardından Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Anma merasiminin açılışında konuşan DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, "Terörün dini yoktur. Senin veya benim teröristim diye bir şey yoktur. Hiçbir sebep terörü haklı gösteremez." dedi.

Bütün insanlığa can-ı gönülden başsağlığı dileyen Türkmen, konuşmasını şöyle sürdürdü: "Terör eyleminin insanların Allah'a yöneldiği ve korumasız oldukları bir anda ve bir mabette yapılması üzüntümüzü daha da arttırmıştır. Çünkü bütün dinlere ait ibadethaneler masumdur. Toplumsal barışın korunmasında dini cemaatlerin, siyasetçilerin ve

medyanın önemli sorumlulukları vardır. Herkesin seçtiği kelimelere ve davranışlarına dikkat etmesi gerekir. Şimdi terör mağdurlarının yasını beraberce tutuyoruz. Beraberce teröre karşı durmalıyız. Ancak bu şekilde acımızı dindirebilir, teselli olabilir ve birbirimize güç verebiliriz. Yeni Zelanda Başbakanı Sayın Ardern'in ifade ettiği gibi, teröristin adını anmayacağız, onu meşhur etmeyeceğiz. Ama mağdurları da asla unutmayacağız ve unutturmayacağız. Bu nedenle şehit olan her bir kardeşimizin bıraktığı boşluğu sembolize etmesi açısından seccadeler serdik, resimlerini ve hayat öykülerini seccadelerin üzerine koyarak hatıralarını yaşatmayı amaçladık."





Şiddet kullanılarak hayatlarına son verilen her kişinin, ailelerinde, cemaatinde ve toplumda derin yaralar ve acılar bıraktığını söyleyen Türkmen konuşmasını “Allah şehitlere rahmet eylesin. Geride bıraktıkları yakınlarına sabırlar versin ve tüm insanlığı böylesi acıların tekrarından korusun.” dilekleriyle tamamladı.

DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy’un şehit edilen 51 kişinin isimlerini tek tek okuyup rahmet dileğinden sonra, inançlarından dolayı bir araya gelmiş insanlara yönelik yapılan bu saldırıyı kınamak, öldürülenleri anmak ve Müslüman topluma destek vermek için DİTİB Merkez Camii’ne geldiğini

söyleyen Köln Ehrenfeld Belediye Başkanı Josef Wirges “Aşırılığın her türüne karşı birlikte hareket ediyoruz. Almanya’da din özgürlüğü vardır. Temel özgürlükleri korumak ve bu haklar için mücadele etmek lazımdır. Fakat hiçbir şekilde Anayasal temelden ayrılmamalıyız.” dedi ve DİTİB’e düzenlenen bu anma etkinliğinden dolayı teşekkür etti.

Terör saldırısını şiddetle kınayan T.C. Köln Başkonsolosu Barış Ceyhan Erciyes, “Terör saldırısında hayatlarını kaybedenlere Allah’tan rahmet, yakınlarına ve tüm insanlığa sabırlar diliyorum. Yaralılara da acil şifalar diliyorum. Tüm insanlığın başı sağ olsun. Terörün dili, dini,

ırkı yoktur. Nereden gelirse gelsin amacı içimize korku salmak, içimize nefret duygusunu yerleştirmek ve insanlığı birbirine düşürmektir. Buna karşı birlik, beraberlik ve dayanışma içerisinde olmalıyız. Hep birlikte tepki vermeliyiz. Bu etkinliği düzenleyen DİTİB’e teşekkür ediyorum.” dedi.

Konuşmaların ardından Köln DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Naci Şengün tarafından yapılan dua ile program sona erdi.

Ziyaretçilerin dilek, dua ve hissiyatını paylaşabileceği taziye defterlerinin açıldığı etkinlik Cumartesi ve Pazar günleri de ziyaret edildi.





## In der Kölner DITIB Zentralmoschee wurde der Opfer des Terrorangriffs in Neuseeland gedacht

Die Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion (DITIB) e.V. dachte mittels Bittgebeten der 51 Muslime, die während des Freitagsgebetes in den Moscheen in Neuseeland brutal ermordet wurden.

An der Gedenkveranstaltung nahmen Kazım Türkmen, DITIB-Bundesvorsitzender, Josef Wirges, Bezirksbürgermeister von Köln Ehrenfeld, Barış Ceyhun Erciyes, Kölner Generalkonsul der Republik Türkei, Vorstandsmitglieder der DITIB sowie zahlreiche Vertreter von Zivilgesellschaften und Gemeindeangehörige teil.

Im Hof der Kölner DITIB Zentralmoschee wurden vor dem Freitagsgebet 51 Gebetsteppiche ausgelegt. An den Gebetsteppichen waren Bilder sowie Informationen zu den ermordeten Opfern zu finden.

Die Gedenkveranstaltung begann nach dem Lobgesang für den Propheten und einer Koranrezitation.

Kazım Türkmen, Bundesvorsitzender der DITIB, sagte: „Terror hat keine Religion. Es gibt nicht meinen oder deinen Terroristen. Terror ist nicht zu rechtfertigen.“

Türkmen richtete seine herzlichen Beileidswünsche an die ganze Menschheit und fuhr wie folgt fort: „Uns betrübt zutiefst, dass dieser Terrorakt während eines Freitagsgebets geschah in einer Moschee. Gotteshäuser sind unantastbar. Für den Schutz des gesellschaftlichen Friedens haben die Religionsgemeinschaften, Politiker und Medien besondere Verantwortungen. Jeder hat auf die Wortwahl und seine Handlungen zu achten. Wir trauern gemeinsam um die Terroropfer. Aus

diesem Grund sollten wir uns auch gegenüber Hass gemeinsam aufrichten. Nur so können wir unser Leid lindern, Trost finden und uns gegenseitig Kraft geben. Wie die neuseeländische Ministerpräsidentin Ardern es formuliert hat, werden wir nicht einmal den Namen des Terroristen nennen um ihn nicht berühmt zu machen. Aber wir werden auch die Opfer nicht vergessen und sie keinesfalls in Vergessenheit geraten lassen. Aus diesem Grund haben wir Teppiche ausgelegt und diese leer gelassen worden damit diese symbolisch Leere, die jedes Terror-Opfer hinterlässt, verdeutlicht wird. An den Teppichen haben wir die Bilder und Informationen zu ihnen angebracht um dadurch ihre Erinnerung aufrecht zu erhalten.“





Türkmen sagte, dass jeder, der dem Leben gewaltsam entrissen wurde, tiefe Wunden in den Familien, in der Gemeinde und in der Gesellschaft hinterlässt und beendete seine Ansprache mit den folgenden Wünschen: „Möge Allah den Märtyrern barmherzig sein und sie in Seine unendliche Gnade aufnehmen. Er möge ihren Hinterbliebenen Geduld schenken und die ganze Menschheit vor Wiederholung von solchem Leid bewahren.“

Abdurrahman Atasoy, Generalsekretär der DITIB, verlas die Namen aller 51 Märtyrer und wünschte ihnen die Barmherzigkeit Allahs. Josef Wirges, Bezirksbürgermeister des Kölner Stadtteils Ehrenfeld sagte, dass er zur Zentralmoschee gekommen ist um diesen Angriff auf betende Menschen zu verurteilen, diesen ermordeten Menschen zu gedenken und der muslimischen Gesellschaft

seine Solidarität zu zeigen. Er sagte: „Wir sollten jeglichen Extremismus gemeinsam bekämpfen. Wir haben Religionsfreiheit in Deutschland, aber wir müssen auch darauf achten, dass Grundrechte und unsere Grundwerte weiterhin geschützt werden.“ Er dankte DITIB für die Organisation dieser Gedenkveranstaltung.

Bariş Ceyhan Erciyes, Kölner Generalkonsul der Republik Türkei, verurteilte den Terrorangriff aufs Schärfste und sagte: „Ich wünsche den Gefallenen dieses Terrorangriffs Allahs Barmherzigkeit und ich wünsche den Angehörigen und der ganzen Menschheit Geduld und Genesung für die Verletzten. Ich wünsche der ganzen Menschheit herzliches Beileid. Terror kennt keine Religion oder Nationalität. Terror, woher sie auch kommen mag, möchte Angst und Hass in uns schüren und die

Menschheit gegeneinander aufstacheln. Dagegen sollten wir alle in Einheit, Eintracht und Solidarität auftreten. Wir sollten uns gemeinsam gegen Terror stellen. Ich bedanke mich bei DITIB, dass sie dieses Gedenken organisiert hat.“

Nach den Ansprachen wurde die Veranstaltung mit einem Bittgebet von Naci Şengün, Religionsbeauftragter der DITIB Zentralmoschee, beendet.

Für die Niederschrift der Wünsche, Bittgebete und Empfindungen der Besucher wurden Gedenkbücher zur Verfügung gestellt.





## DİTİB’de tezhip ve hat eserlerinin yer aldığı “Dualı Gömlekler Sergisi” açıldı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Köln Genel Merkezi’nde tezhip ve hat eserlerinin yer aldığı “Dualı Gömlekler Sergisi” açıldı.

Köln DİTİB Merkez Camii Sergi Salonu’nda hat sanatçısı Dr. Mehmet Vanlıoğlu, tezhip sanatçısı Ayşe Vanlıoğlu ve 15 kişilik çalışma grubu tarafından 26 eserle hazırlanan serginin açılışını; Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes, DİB Dış İlişkiler Genel Müdürü Erdal Atalay, DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen yaptı.

Tezhip ve hat sergisinin cami konseptine uygun olduğunu söyleyen DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, eserlere emek veren sanatçıları tebrik etti.

İslam medeniyetinin büyük bir medeniyete sahip olduğunu söyleyen DİB Dış İlişkiler Genel Müdürü Erdal Atalay, medeniyet kendini yüceltirken eserleriyle yücelttiğini söyledi. Alemin bir ahenk üzerine yaratıldığını ifade eden Atalay, “Medeniyetin büyümesinde sanat çok önemli unsurdur. Kadim medeniyete-

timizde mimari, şiir, edebiyat alanlarının yanında hat ve tezhip sanatı da önemli yer tutar. Sanatçılarımızı ve çalışma ekibini tebrik ediyorum” dedi. Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes ise, serginin hem estetik açıdan hem de edebi açıdan ne kadar zengin bir kadim kültüre sahip olduğumuzun bir yansıması olduğunu söyledi.

Erciyes, “Bu sergide geleneğimizin ne kadar gelişmiş bir kültürel ve sanatsal birikime sahibi olduğunu görmüş oluyoruz. Kadim geleneğin ya-





şatılması ve bu güne aktarılması da çok önemlidir. Eseri günümüze taşıyan sanatçılarımızı tebrik ediyor, başarılarının devamını diliyorum” dedi.

“Dualı Gömlekler” sergisi ile ilgili bilgi veren hat sanatçısı Dr. Mehmet Vanlıoğlu, bu çalışmanın tarihi bir aktarım olarak düşündüklerini ifade etti. Vanlıoğlu, “Kadim tarihte insanların bu eserleri ebced hesabı, ay güneş hesabı ile yapmadıklarını ve biz de bunu sanatsal olarak bu güne aktardık” dedi.

Tezhip sanatçısı Ayşe Vanlıoğlu ise bu sergiyi hazırlarken çıkış noktasının şifa niyetiyle yazılan Kaside-i Bürde olduğunu ve bundan sonra farklı yerlerde sergiler planladıklarını söyledi.

Açılışı yapılan “Dualı Gömlekler” Sergisi, 25 Şubat tarihine kadar ziyaretçi ağırladı.





## Karlsruhe'de seher vakti coşkusu

**KARLSRUHE** – “Camii Gençlik Buluşması” çalışmaları kapsamında Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Mannheim, Ladenburg, Schwetzingen, Walldorf, Wheinheim ve Wiesloch II. Bölge cemiyetleri Hockenheim Hacı Bayram Camii'nde sabah namazında bir araya geldi.

Bölge cemiyetleri tarafından gerçekleştirilen sabah namazı buluşmasına kadın erkek, yaşlı genç ve çocukların yoğun ilgisi adeta bir bayram coşkusunun hissedilmesine vesile oldu.

Din Görevlileri Salih Sarı, Ömer Kumru, Cevdet Saçı, Bedreddin Öncü,

Davut Küskü, Menaf Şen ve Bilal Özkaya'nın Kur'an-ı Kerim tilavetleriyle seher vaktinde manevi bir ziyafet gerçekleştirildi. Karlsruhe Din Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun'un sabah namazını kıldırmasının ardından cemaatinde katılımıyla esma zikri, tevhid zikri, salatüselamlar, tekbirler ve tesbihatlar yapıldı. Sabahın seher vaktinde camiye gelerek program katılan kadın erkek, yaşlı genç ve çocuklara teşekkür eden Dursun, “Camii Gençlik Buluşması” çalışmaları kapsamında sabah namazı buluşmasında özellikle gençlerimizle beraber olmaya, bu gibi

programlara gençlerimizin katılımlarına önem veriyoruz.” dedi.

Birlik ve beraberliğin önemine vurgu yapan Dursun, bu tür etkinliklerle insanların bir arada olduklarını, bir arada bulunmanında beraberinde sevgiyi, muhabbeti, kaynaşmayı ve huzuru getirdiğini ifade etti. Dursun ayrıca, Pazar günleri camilerde başlatılan sabah namazı buluşmalarına katılmalarının önemi üzerinde durdu. Program aşr-ı şerif okunması, okunan hatmi şeriflerin duası ve Hockenheim DİTİB Hacı Bayram Camii yönetiminin çorba ikramı ile sona erdi.

## Veysel Karani Camii'nde Sabah Namazı buluşması

Frankfurt bölgesinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Breuberg Veysel Karani Camii'nde kadın, erkek, genç ve çocukların katılımıyla sabah namazı buluşması programı gerçekleştirildi.

Breuberg'de yaşayan Müslümanların yoğun ilgi gösterdiği sabah na-

mazı buluşmasında, cami tıklım tıklım doldu.

Sabah namazlarında kaynaşma ve kardeşlik duygularının daha da arttığını ifade eden Breuberg Veysel Karani Camii din görevlisi Murat Akman, şöyle konuştu: Sabah namazında buluşalım çağrımıza ce-

maatimiz büyük ilgi gösterdi. Bu tür programların birlik ve beraberliğimize katkı yaptığını, gençlerimizin ve çocuklarımızın sabah namazı vaktinde camiye gelmelerinin kendilerini çok sevindirdiğini, dünya telaşına kapılıp hazzını unuttukları sabah namazı maneviyatını ailecek taddıklarını ve cemaatimizin bu programlardan duymuş oldukları memnuniyetlerini dile getirdiler. Namaz sonrası kahvaltı sofrasında bir araya geldik. Özellikle bu buluşmaya gençlerimizin katılması bizleri ayrıca bir mutlu ediyor.”

Yasin-i Şerif okunmasıyla başlayan program; namaz, tesbihat, kaside, sohbet, Kur'an-ı Kerim tilaveti, dua ve birlikte yapılan kahvaltıyla sona erdi.







## Köln DİTİB Merkez Camii'nde Regaib Kandili Coşkusu

Mübarek üç ayların müjdecisi Regaib Kandili, Köln DİTİB Merkez Camii'nde coşkuyla idrak edildi.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı camilerin dolup taşıdığı bu gecede eller alemlerin Rabbi Yüce Allah'a dualar için açıldı. Almanya genelindeki bütün camilerde Regaib Kandili münasebetiyle Kur'an-ı Kerim, mevlid-i şerif, ilahiler okunarak gecenin anlam ve önemine binaen vaazlar verildi. Köln DİTİB Merkez Camii'nde kandil özel programı gerçekleştirildi.

Akşam namazının ardından gerçekleştirilen Regaib Kandili programında, Köln DİTİB Merkez Ca-

mii din görevlileri Naci Şengün, Seyfettin Erkan tarafından Kur'an-ı Kerim, ilahiler ve mevlid-i şerif okundu.

Köln DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Muharrem Kuzey tarafından Regaib Kandili'nin dinimizdeki yeri, gecenin dua ve ibadetle geçirilmesinin manevi değerini anlatan bir konuşma yapıldı. Kuzey konuşmasına, Hz Muhammed'in yaptığı duayı işaret ederek "Rabbimiz İslam ümmeti olarak bizlere Recep ve Şaban aylarını mübarek eyle, bizi biz kılan değerlerle mübarek eyle, bizlere, işlediğimiz bütün kötülükleri arkamızda bıra-

karak Kur'an ayına, Ramazan ayına kavuşmayı nasip eyle" şeklinde dua ederek başladı.

Regaib Kandili'nin mübarek üç ayların müjdecisi olduğunu ifade eden Kuzey, "Regaib Kandili bizi mübarek üç aylara kavuşturan, Ramazan-ı Şerif'in müjdecisi bir gece olarak tarih boyunca mümin topluluklarca idrak edilmiştir" dedi.

Program yapılan duaların ardından DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen ve Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek cemaatin kandilini kutladı.





## Köln'de Miraç gecesi eller semaya açıldı

**KÖLN** - Rahmet ve mağfireti bol olan en mukaddes gecelerden biri olan Miraç gecesi, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) başta Köln olmak üzere bağlı cami derneklerinde dualarla idrak edildi.

Peygamber Efendimiz'in Mescid-i Haram'dan Mescid-i Aksa'ya, oradan da Yüce Allah'ın huzuruna vardığı gece olan Mirac Kandili'ni fırsat bilen mü'minler camilere akın etti. Köln DİTİB Merkez Camii'nde akşam namazının ardından gerçekleştirilen Miraç Kandili programında, din görevlileri Naci Şengün, Seyfettin Erkan tarafın-

dan Kur'an-ı Kerim, ilahiler ve mevlid-i şerif okundu.

DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen tarafından Miraç hadisesi ve Miraç'ın önemi anlatıldı. Türkmen, "Rabbimiz zamanı ve geceleri yaratmıştır, bu zaman ve gecelerde önemli anlar vardır. Miraç, hem dünyevî arzuların hem de hayatın sıkıntılarının kurtularak yücelmenin ancak Allah'a yönelmekle mümkün olduğunu gösterir. Beş vakit namazın bu gecede farz kılınmasının hikmetlerinden biri de budur. Çünkü namaz Allah'a yönelerek özgürleşmenin ve huzur bulmanın en

tabii yoludur. Zira bu gece Allah'ın, tevbe edilmesi halinde bütün günahları bile bağışlayacağını müjdelere ifade etti. Türkmen, "DİTİB ailesi olmak üzere, Almanya'da yaşayan bütün Müslüman kardeşlerimizin ve alem-i İslam'ın Miraç Kandili'nin hayırlara vesile olması niyazı ile tebrik ediyorum" dedi. Miraç gecesinde Müslümanlar camilerde Kur'an-ı Kerim'ler, salavat-ı şerifler, ilahiler okuyarak dua ederek, geceyi ihya ettiler. Program sonrası DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen cemaat ile tokalaşarak cemaatin kandilini kutladı.

## Botschaft zur Nacht der Himmelfahrt

Der Schutz der Würde und Ehre des Menschen, der bereits aufgrund seiner Erschaffung ehrenwert und würdevoll ist, ist das wichtigste Zweck der Religion. Die Würde und Ehre des Menschen liegt in der Hingabe an Allah. Schließlich führt alles andere außer Allah zur Abhängigkeit von vergänglichen Wesen und lässt den Menschen bedeutungslos und wertlos werden. Die Himmelfahrt zeigt uns, dass einerseits die Loslösung von weltlichen Begierden und andererseits die Loslösung von Mühseligkeiten des Lebens durch die Hinwendung an Allah möglich ist. Geschichtlich ist der Vollzug der Himmelfahrt nach einer großen Not und nach einer großen Unterdrückung, die der Prophet und seine Gefährten als Prüfung durchlebt haben, ein Hinweis auf diese Loslösung. Der edle Koran bringt diese Realität mit dem

folgenden Vers zum Ausdruck: „Sicherlich, im Gedenken Allahs finden die Herzen Ruhe!“ Auch die Weisheit der verpflichtenden Auferlegung von fünf Gebeten in dieser Nacht weist darauf hin. Schließlich ist das Gebet der natürlichste Weg, Freiheit und Seelenfrieden zu erlangen indem man sich zu Allah hinwendet, denn die unbeherrschbaren Begierden und Wünsche des Menschen können den Menschen niemals zum ersehnten wahren Seelenfrieden führen. So wie unsere Begierden und Wünsche sind auch unsere Nöte nicht grenzenlos. Der Vers: „Gewiss, mit dem Schweren kommt das Leichte.“, verdeutlicht, dass Hoffnungslosigkeit und Pessimismus eine Psychologie ist, die mit dem göttlichen Schicksal nicht zu vereinbaren ist. Hoffnungslosigkeit – in unserer religiösen Literatur als „ya's“ genannt – kann

nicht Zufluchtsstätte eines Gläubigen sein. Schließlich verheißt uns diese Nacht, dass Allah alle Sünden vergibt wenn reumütig um Vergebung gebeten wird. Lassen sie uns unsere Gebete zur Himmelfahrt machen um uns Allah hinzuwenden und dadurch zum Wohl und Seelenfrieden unseres Herzens werden zu lassen. Lassen sie uns von den Sünden, die uns belasten, befreien indem wir um Vergebung und Verzeihung bitten. Lassen sie uns unsere Standhaftigkeit entgegen aller Nöte und Probleme bewahren und Zuflucht bei Allah nehmen damit Er uns neue Türen öffnen möge. In diesem Sinne gratuliere ich allen voran der DITIB-Familie, allen muslimischen Geschwistern in Deutschland und der islamischen Welt zur gesegneten Nacht der Himmelfahrt und wünsche ihnen alles Gute zu dieser Nacht.



## DİTİB'de Berat Kandili coşkuyla idrak edildi

Ramazan Ayı'nın müjdecisi olan ve mübarek aylar içerisinde yer alan Berat Kandili Köln DİTİB Merkez Camii'nde coşkuyla idrak edildi.

Berat Kandili tüm İslam aleminde olduğu gibi Almanya'da başta Köln Merkez Camii olmak üzere ve DİTİB camilerine akın eden Müslümanlar, af ve mağfiret için ellerini semaya açtı.

DİTİB Genel Başkan Vekili Ahmet Dilek gecenin önemini anlatan sohbetinde; dünyevileşmenin hayatı kuşattığı günümüzde, mübarek gecelerin müslümanların iç dünyalarına yönelmeleri ve muhasebe içerisinde olmaları bakımından büyük fırsat sunduğunu söyledi.

Berat Gecesi'nin önemine ve bu gece neler yapılması gerektiğine değinen DİTİB Genel Başkan Vekili Ah-

met Dilek, "Berat Kandili, içlerinde Allah'a kulluk görevini yerine getirmede kusur ve yanlışının olduğunu hissedenlerin Yüce Allah'a yönelerek, O'nun rahmet, şefkat ve mağfiretine sığınabilecekleri, karardığını düşündükleri gönüllerini tövbe ve istiğfarla arındırabilecekleri çok özel bir gece-dir. Gönüllerimizin müstesna bir coşku yaşadığı bu mübarek Berat gecesinde, her türlü ayrılık ve ayrımcılığı, bencillik ve düşmanlığı geride bırakarak dünyaya hikmet gözüyle bakmaya çalışalım. Yaşadığımız hayatın geçici olduğunu, Allah katında kalıcı olanın ise imanımızın ve yararlı işlerimizin olduğunu fark edelim. İnsanı insan olduğu için sevip, Yaratandan dolayı hoş görüp dünyaya biraz da rahmet penceresinden bakalım. Allah'ın rahmet kapılarının

sonuna kadar açık olduğu bu gece manevî hayatımızı gözden geçirme açısından da çok önemlidir. Bu geceyi birbirimize dua ederek, Allah'a yalvararak geçirmeli ve bu gecenin kıymeti bilinmelidir."

Allah hepimizi beratı verilen kullarından eylesin." diye konuşan Dilek, Berat Kandili'nin tüm İslam Alemi'ne ve insanlığa barış, huzur ve esenlik getirmesi temennisinde bulundu.

Akşam namazının ardından gerçekleştirilen Berat Kandili programında, Köln DİTİB Merkez Camii din görevlileri Naci Şengün ve Davut Yılmaz tarafından Kur'an-ı Kerim, ilahiler ve mevlid-i şerif okundu.

Program yapılan duaların ardından DİTİB Genel Başkan Vekili Ahmet Dilek cemaat ile tokalaşarak cemaatin kandilini kutladı.





## Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Köln Eyalet Bölge Birliği, bağlı 50 cemiyetin katılımıyla hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi.

Çalışmalarda genel ilkeler, uygulamada birlik sağlanması ve görüş alışverişinde bulunulması amacıyla Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği'nin öncülüğünde yapılan hizmet içi eğitim semineri İstanbul'da gerçekleştirildi. Seminerin açılış konuşmasında Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral ve Köln Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr.

Muharrem Kuzey, Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği'nin faaliyetleri, 2019 yılı Ramazan ayı programları, cami derneklerinde eğitimin kalitesinin artırılmasına yönelik faaliyetlerden ve teşkilata bağlı derneklerin ahenkli çalışmasının öneminden bahsetti.

Üç gün süren hizmet içi eğitim seminerinde; derneklerin yazışma ve dosyalama kuralları, derneklerimizin karşılaştığı hukuki sorunlar ve çözüm önerileri, gençlik ve kadın faaliyetleri, eğitim ve rehberlik hizmetleri gibi konular ele alındı.

Hizmet içi eğitim semineri sonunda İstanbul, İznik, Bilecik, Bursa ve Çanakkale şehirlerindeki tarihi ve turistik mekanlara gezi programı düzenlendi.





## Marktredwitz DİTİB derneğinden Batman'a uzanan kardeşlik eli

**MARKTREDWITZ** - Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Birliği'ne bağlı Marktredwitz Camii Derneği, Batman'ın Kütüklü köyündeki ilkokulda okuyan öğrencilere yardım eli uzattı.

Marktredwitz Camii Derneği tarafından organize edilen kampanya ile Batman'ın Beşiri ilçesine bağlı Kütüklü köyü ilkokulunda okuyan öğrenciler için toplanan kışlık giyim eşyası ve kırtasiye malzemesi Türk Hava Yolları (THY) aracılığıyla Nürnberg Havalimanı'ndan gönderildi.

Marktredwitz DİTİB Dernek Başkanı Celal Öztürk tarafından bizzat teslim edilip dağıtılmak üzere gönderilen malzeme kolilerinin havalanında kargoya verilmesinde Nürnberg DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Fuat Gökçebay'da hazır bulundu.

"Gideceğiniz köyümüzdeki tüm çocuklarımıza ve insanlarımıza bizden selâm götürün" diyen Gökçebay, "Kadirşinas ve yardımsever Marktredwitz DİTİB derneği yönetimine, üyelerine ve cemaatine teşekkür edi-

yorum. Ayrıca THY Nürnberg bürosu ekibine de destekleri için minnettarız. Bu tür yardımlaşmalar gönül bağlarımızı ve kardeşliğimizi güçlendirecektir" dedi.

Dernek Başkanı Celal Öztürk ise "Yönetim olarak bizler cemaatimizin hizmetinde ve yardıma muhtaç insanların her daim yanındayız. Bu yardımlara sadece aracı olduk. Amacımız çocukların yüzünü güldürebilmek ve ailelerin hayır dualarını alabilmektir." dedi

## DİTİB'li minikler Afrikalı masum çocuklara umut oldu

**KOBLENZ** - Neuwied DİTİB Ravza Camii'ne devam eden minikler, kendi aralarında düzenlemiş oldukları kermesle, Afrika'da göz ameliyatı olmayı bekleyen çocuklara umut oldular.

Din Görevlisi Fatih Aydemir öncülüğünde düzenlenen etkinlikte DİTİB Ravza Camii'nde bir ilk gerçekleştirildi.

Din Görevlisi Aydemir, "Cami bünyesinde öğrenim gören öğrenciler, ufak bir dokunuşla 111 Afrikalı kardeşine umut ışığı oldular" dedi.

'Umut Işığı' projesi ile bir iyilik hareketi başlattıklarını ve Türkiye Diyanet Vakfı aracılığıyla 111 çocuğunun ameliyatının gerçekleştirileceğini belirten Aydemir, "Bu projeyi anlamlı kılan, öğrencilerin Afrika'daki masum kardeşleri ile bağ kurması ve tamamen kendilerinin yapmasıdır. Bu

sayede öğrencilerimize; iyilik karakteri kazandırılmış, gönül dünyaları geliştirilmiştir. Birinci önceliğimiz, geleceğimiz olan çocuklarımızın ön planda olduğu iyilik projelerini yaygınlaştırmak ve onların karakterine

etki etmeye devam edecek farkındalık projelerini camimizde devam ettirmektir. Daha güzel bir dünya, çocuklarımızın tertemiz yürekleri sayesinde inşa edilecektir" diye konuştu.





## Mutlu Yuva'nın formülü: "Sadakat, Sevgi ve Saygı"

Almanya'nın Dinslaken Lohberg kentinde bulunan Ledigenheim salonunda "Mutlu Yuva" adı altında program düzenlendi.

NRW – Düsseldorf DİTİB Eyalet Bölge Birliği'nin organizesinde Dinslaken-Lohberg, Emmerich, Voerde-Friedrichsfeld, Voerde-Möllen ve Wesel cami derneklerinin katkılarıyla gerçekleşen etkinlik; Selimiye Camii din görevlisi Ahmet Şen'in sunumu ve Voerde-Möllen Yeşil Camii din görevlisi Salih Akmanşen'in Kur-an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Mutlu ve huzurlu bir yuvanın yolunun samimiyetten geçtiğini söyleyen Düsseldorf Dini Danışma Kurulu Başkanı Mustafa Akpınar, "Herkes evinde huzur, mutluluk arar. Bunun da en

önemli etkeni samimiyettir. Eşler birbirine karşı samimi değildir. Ev içerisinde aile bireyleri birbirlerine karşı samimi olur ise ailenin temeli sağlam olur" ifadelerini kullandı.

"Mutlu Yuva" konulu programa konuşmacı olarak katılan emekli İstanbul Başvaizi Mustafa Akgül, İslam dininin insanı mutlu kılmak için iki dünyayı da hesaba kattığını belirterek, Allah'ın kainatta olan güzelliklerle insana ders verdiğini söyledi.

Mutlu yuvanın formülünün; sadakat, sevgi, saygı, sabır olduğunu söyleyen Akgül, konuşmasını şöyle sürdürdü: "Evlilikte ve evlilik öncesinde dört dörtlük insan aranmamalıdır. Çünkü kimse mükemmel değildir. Eşler birbirinin kalbini kırmamak

için birbirine karşı hassas davranmalı. Evlilik sıkıntıya düştüğünde çiftler dinimizce evliliklerini kurtarmak için sonuna kadar uğraşmalı, her çabayı göstermelidir. Evlilikte eşler birbirlerinin hataları örtmeli, birbirini sabırla dinlemelidir. Bir yuva yıkılmaya yüz tutmuşsa kadın tarafından bir kişi ve erkek tarafından bir kişi olmak üzere birer hakem olmalıdır. Bu hakemler tarafların avukatlığını yapmak için değil; aileyi, yuvayı kurtarmak için bir araya gelmelidir."

Konferansın sonunda soru ve cevapların alınmasının ardından Düsseldorf Dini Danışma Kurulu Başkanı Akpınar, Başvaiz Akgül'e teşekkür etti.





## DİTİB başkanları “Ahde Vefa” programında buluştu

Kuzey Ren Vestfalya (KRV) Düsseldorf DİTİB Eyalet Bölge Birliği, bölgede 20 yılı aşkın başkanlık görevi yürüten cemiyet başkanlarına ahde vefa programı düzenledi.

Duisburg DİTİB Merkez Camii’nde düzenlenen programda, 2000 yılına kadar cemiyetlerde başkanlık görevi yürüten başkanlara plaket verildi.

Programa; Düsseldorf DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Mustafa Akpınar ve NRW Düsseldorf DİTİB Bölge Birliği Başkanı Ersin Özcan ile bölge cemiyetlerinde görev yapan başkan ve yöneticiler katıldı.

Ahde vefa programının açılışını ev sahibi Duisburg DİTİB Merkez Camii Dernek Başkanı Yusuf Aydın yaptı.

Aydın, “Bizi bugünlere taşıyan ve bugüne kadar emek sarf etmiş tüm başkanlarımıza teşekkür ediyoruz. Allah kendilerinden razı olsun” dedi.

NRW Düsseldorf DİTİB Bölge Birliği Başkanı Ersin Özcan da, “Sizlerin yıllar önce bir Cuma namazı kılabilmek arzusu ile başlattığımız çalışmalar sayesinde, bugün bine yakın derneği ile Almanya’nın en büyük sivil toplum kuruluşu olan DİTİB camiasını kurdunuz. Çalışmaları ve misyonu ile DİTİB, Almanya’nın gözde kuruluşudur. Emeklerinize, yüreklerinize sağlık” dedi.

Düsseldorf DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Mustafa Akpınar da konuşmasında, “İlk nesil başkanla-

rımız bir ağacın kökleri gibidir. Onlar çok zor şartlarda bu dernekleri kurdular. İlk nesil büyüklerimizden rahmete kavuşanların mekânları cennet olsun. Allah onlara gani gani rahmet eylesin ve onlardan razı olsun” dedi.

Duisburg DİTİB Merkez Camii ilahi gurubunun söylediği ilahilerle devam programda cemiyet üyelerinden fotoğraflarla derlenen “Geçmişten bugüne bir kara tren hikayesi” sinevizyon gösterimi yapıldı.

Program, 20 yılı aşkın başkanlık görevi yürüten cemiyet başkanlarına plaket verilmesiyle sona erdi.





## DİTİB Federal Kadın Kolları üçüncü dönem yeni yönetim kurulunu seçti

Dahlem DİTİB Eğitim Merkezi'nde hizmet içi eğitim semineriyle bir araya gelen DİTİB eyalet ve bölge kadın kolları, Federal Kadın Kolları 3. Dönem Yönetim Kurulu'nu seçti.

Almanya çapında 15 eyalet ve bölge kadın kolları delegelerinin iştirak ettiği hizmet içi eğitim seminerine; DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek, Yönetim Kurulu Üyeleri Dr. Emine Seçmez, İrfan Saral ve Sümeyye Öztürk-Mutlu katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan hizmet içi eğitim seminerinin açılış konuşmasını DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Psikolog Dr. Emine Seçmez yaptı. Başarının yolunun iletişimin çok iyi olmasından geçtiğini söyleyen Seçmez, "İletişim tek taraflı olmuyor, muhakkak karşınızda bir canlılık olması gerekiyor. İletişimde giyim-kuşam kadar selamlama ve göz kontağı da önemlidir. İletişim, insanlar birbirini fark ettiği andan itibaren

başlıyor ve ilk basamağı da intiba dediğimiz bakış açısidir" dedi.

İnsanın yeryüzü serüveninin aynı özden yaratılan Hz. Adem ile Hz. Havva'dan başladığını ifade eden DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, İslam'a göre kadın ve erkeğin yaratılıştan aynı değere sahip, insan ortak paydasında "eşref-i mahlûkat" olarak dünyaya gelmiş mükerrem varlık olduğunu söyledi.

Kur'an-ı Kerim'den ayetler ve peygamberimizin hayatından örnekler veren Türkmen, kadının onurunu ve toplumsal konumunu hedef alan, onu cinsiyeti üzerinden ayrımcılığa tabi tutan her türlü davranış, düşünce ve yaklaşımın İslam'a aykırı olduğunu vurguladı. DİTİB Kadın çalışmalarının önemine vurgu yapan Türkmen, "Kadın çalışmaları çerçevesinde yer yıl yapılan çeşitli etkinliklerle Müslüman kadınların dini ve kültürel kimliklerinin korunmasına ve sosyal katılımın artırılması

na destek sağlanmaktadır. Eyalet ve bölge kadın kolları yöneticileri toplum ve cemaat arasında köprü vazifesidir. Bundan sonra da birlikte güzel çalışmalar, işbirliği ve istişare içerisinde büyüyen bir hizmet ağı oluşturacağız."

İki gün süren hizmet içi eğitim seminerinde DİTİB kadın çalışmalarının hedefleri, DİTİB'in misyon ve vizyonu, hukuki ve sosyal gelişmeler, zorluklarla başa çıkma stratejileri konularında sunumlar yapıldı. Eğitim seminerinin akabinde Federal Kadın Kolları 3. Olağan Genel Kurulunu gerçekleştirilerek yeni yönetim kurulunu seçti. Yönetim Kurulu şu şekildi oluştu: Hatice Zengin (Başkan), Nalan Soylu ve Esra Akdemir (Başkan Yardımcısı), Yonca Şen ve Safiye Balcı (Sekreter), Ayşegül Yıldırım (Muhasip), Neşe Bıçakçı, Nurten Afat ve Sümeyye Öztürk-Mutlu (Üye).







## DİTİB'de "İslam Bilim Tarihçisi Prof. Dr. Fuat Sezgin" anlatıldı

FRANKFURT - Almanya'nın Hessen eyaletinde DİTİB'e bağlı Frankfurt Merkez ve Langen Ulu Camii ile Bavyera eyaletinde Hof Osmanlı Camii derneklerinde düzenlenen programlar, İslam Bilim Tarihçisi Prof. Dr. Fuat Sezgin anlatıldı.

"Yolumuzu Aydınlatanlar" temasıyla düzenlenen programlarda, 94 yıllık ömrünü İslam Bilimleri tarihine adayan, 27 dil bilen ve 400 binden fazla kitap inceleyen Prof. Dr. Fuat Sezgin'in hayatı anlatıldı.

Frankfurt ve Nürnberg bölge gençlik kolları tarafından düzenlenen anma programına; Frankfurt Dini Danışma Kurulu Başkanı Sıddık Yıldırım, Nürnberg Dini Danışma Kurulu Başkanı Fuat Gökçebay, Hessen Eyalet Birliği Başkanı Salih Özkan, bölge cami din görevlileri ile 700'e yakın genç katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan programda, Frankfurt Dini Danışma Kurulu Başkanı Sıddık Yıldırım ve Nürnberg Dini Danışma Kurulu Başkanı Fuat Gökçebay anma programına iştirak eden gençlere katılımlarından ötürü teşekkür ettiler.

Prof. Dr. Fuat Sezgin'in ömrünü bilime adadığını aktaran Gökçebay, "Prof. Dr. Sezgin'i gençlere anlatılmasını çok önemsiyoruz. Fuat hocanın derdi ve davası İslam dünyasıdır. Hocamız sadece Türkiye'de değil, dünya bilim tarihinde yer alan önemli bir isim ve önemli bir değerdir. Bizler İslam dünyasının bilim

alanında başarılar elde eden hocamızı iyi anlamalı ve iyi aktarmalıyız. Fuat hocamızı daha da yakından tanımak için fırsat bulduğunuzda İstanbul'da Prof. Dr. Fuat Sezgin İslam Bilim Tarihi Araştırmaları Vakfı'nı ziyaret ediniz, eserlerini ve bilime olan katkısına bizatihi şahit olunuz" dedi.

Araştırmaları ve görüşleri ile günümüz İslam dünyası için çok değerli olan, yitik hazinenin kaşifi merhum Prof. Dr. Fuat Sezgin'i rahmet ve minnetle anarak konuşmasına başlayan Yıldırım ise, "Bizler sadece

geçmişimizi anlatıp bununla övünmekle kalmayalım, o değerli şahsiyetlerden ilham alarak yeniden medeniyetin öncülerini olalım" dedi.

Hof DİTİB Osmanlı Camii Kız Gençlik Kolu Başkanı Medine Akboğa'nın, Prof. Dr. Fuat Sezgin hayatını ve modern bilime ışık tutan çalışmalarını anlatan sunumunun ardından Bayern DİTİB Gençlik Kolları ile birlikte "Almanya'da Gençlik" konulu söyleşi gerçekleştirildi.





## Cuma Hutbesi'ni Almanya birincisi okudu

KÖLN - "19. Güzel Hutbe Okuma Yarışması" 2019 Yılı'nın Almanya birincisi Muhammet Can Bayraktar, Köln DİTİB Merkez Camii'nde Cuma namazı hutbesini okudu.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) tarafından her yıl düzenlenen Güzel Hutbe Okuma Yarışması'na Düsseldorf/ Langenfeld DİTİB Eyüp Sultan Camii Derneği'nden katılarak Almanya birincisi olan Muhammet Can Bayraktar, Türkçe ve Almanca okuduğu Cuma hutbesi cemaati duygulandırdı.

DİTİB Hutbe Komisyonu tarafından hazırlanan "Helal - Haram Hassasiyeti" konulu hutbeyi tüm yüreğiyle okuyan 13 yaşındaki Gymnasium yedinci sınıf öğrencisi Muhammet Can Bayraktar, cemaatten tam not alan başarısının tesadüf olmadığını ıspat etti.

Köln DİTİB Dini Danışma Kurulu Bakanı Dr. Muharrem Kuzey'in kıldıracağı Cuma namazının ardından, Muhammet Can Bayraktar cemaat tarafından genç yaşında okuduğu güzel hutbeden dolayı takdir

edilerek, cesareti için kendisine teşekkür edildi.

Muhammed Can Bayraktar da kendisine bu fırsatı veren DİTİB yetkililerine ve hocalarına teşekkür etti.





## DİTİB Öğrenci Fuarı yoğun ilgi gördü

**DÜSSELDORF** - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Duisburg Merkez Camii'nde düzenlenen DİTİB Öğrenci Fuarı (DİTİB Studenten Messe) yoğun ilgi gördü.

NRW – Düsseldorf DİTİB Eyalet Bölge Birliği Gençlik Kolları'nın organizasyonunda düzenlenen fuarda öğrenciler, üniversitede okuyan gençler tarafından bilgilendirildi.

Eyaletin farklı üniversite ve bölümlerinde okuyan öğrenciler ile DİTİB Erdemli Öğrenci Evleri ve Meslek Eğitimi bilgilendirme standlarının yer aldığı fuarda, lise son sınıfına giden, üniversitede okumak yada meslek eğitimi yapmak isteyen öğrenciler bilgilendirildi.

Almanya'daki öğrenci evleri ve buna bağlı olarak yürütülen faaliyetler hakkında bilgi veren DİTİB Erdemli Öğrenci Evleri Koordinatörü Murat Demirel, Uluslar Arası İlahiyat Programı'nı (UIP) tanıttı. Demirel, 2006'da başlayan Uluslar Arası İlahiyat Programı'nın Türkiye'de dört farklı şehirde altı farklı fakültede devam ettiğini belirtti.

DİTİB İnsan Kaynakları Müdürü Ali Osman Aktaş ise gençleri 3 yıllık büro yönetimi, mesleki eğitim imkanları ve başvuru şartları konusunda bilgilendirdi.

NRW – Düsseldorf DİTİB Eyalet Bölge Birliği Gençlik Kolları Başkanı ve organizasyon sorumlusu Tarkan

Seyhan da fuar hakkında bilgi verirken; "NRW eyaletinde farklı üniversitelerde, farklı bölümlerde okuyan arkadaşlarımızla, öğrencilere bilgiler verip, tecrübelerimizi aktardık. Genç arkadaşlarımızı üniversiteye teşvik etmek amacıyla sorularına yanıt vermeye çalıştık" dedi.

50'ye yakın farklı üniversitede öğrenim gören gençler tarafından bilgi verilen fuara, üniversite ve meslek eğitimi tercihi yapmak isteyen bine yakın öğrenci ve aileleri de yoğun ilgi gösterdi.





## DİTİB’li gençler geleceğine sahip çıkıyor

**KARLSRUHE** – Avrupa’nın ilk minareli cami olma özelliğini taşıyan Pforzheim DİTİB Fatih Camii’nde gençler bir araya geldi.

İkincisi gerçekleştirilen “Gençlik Buluşmasına” Karlsruhe Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun konuşmacı olarak katıldı.

Dursun, gençlere hitaben yaptığı konuşmasında geleceğin kendileri ile şekilleneceğini ve bundan dolayı ağır sorumluluklar üstlenmelerinin kaçınılmaz olduğunu belirtti. Almanya’daki gençliğin sağlam bir maneviyata sahip olmalarında gençlerin cami ile olan kuvvetli bağlarının önemli olduğuna vurgu yapan

Dursun, özellikle son dönemlerde tırmandırılmaya çalışılan İslamofobi algısının toplum nazarında yine gençlerin tüm insanlığa örnek davranışları ile yok edilebileceğini, dünyayı saran dünyevileşme ve bencil yaşam tarzının Müslümanlar üzerindeki etkisinin yine gençlerden başlanarak dalga dalga toplumda kırılması gerektiğini söyledi.

Pforzheim DİTİB Fatih Camii din görevlisi Ahmet Ziyauddin Karakuran da gençlerin başlatmış oldukları gençlik buluşmalarına her zaman rehberlik etmeye hazır olduğunu ifade etti. Karakuran ayrıca, caminin yapımından günümüze kadarki sü-

reci röportaj ve fotoğraflarla anlattı ve bu emeğe sahip çıkılması gerektiğine vurgu yaptı.

Fatih Camii gençlik kolundan gençler de buluşmanın amacından bahsederek mevcut sayıyı daha da çoğaltmak için gençlere yönelik programların artarak devam edeceğini ve bu programlar sayesinde daha da çoğalarak bölgedeki var olan bütün gençlere sahip çıkmanın birinci hedefleri olduğunu söylediler.

Konuşmaların ardından gençlere Diyanet İşleri Başkanlığı yayınlarından olan “Peygamber ve Gençlik” kitabı hediye edildi.

## Baden-Baden’de cenaze yıkama ve kefenleme semineri

Almanya’nın Baden-Württemberg eyaleti Baden-Baden şehrinde DİTİB’e bağlı Fatih Camii’nde cenaze yıkama ve kefenleme semineri düzenlendi.

Karlsruhe Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun’un organize ettiği ve DİTİB Sosyal Dayanışma

Derneği (ZSU)’nin katkı sunduğu ve materyallerini sağladığı seminere 107 kişi katıldı.

Kur’an-ı Kerim tilaveti ile başlayan seminerde cami din görevlisi Bünyamin Çiçekler ‘Ölüm nedir, ölüm anında neler yapılması gerekir, ölen kişinin tekfin ve defin için ha-

zırlanması’; Dr. Emine Kılıç ‘Ölümün tıbbi olarak tesbit edilmesi’, DİTİB Cenaze Fonu Görevlisi Şehri Kılıç ‘Fon üyeliği ile ilgili bilinmesi gerekenler hususlarda’ katılımcılara bilgi verdi. Seminer sonunda katılımcılara ‘Cenaze Hizmetleri’ katılım belgesi verildi.





## Karlsruhe'de yılın ilk istişare toplantısı yapıldı

Almanya'nın Karlsruhe bölgesi Rastatt DİTİB Merkez Camii'nde, 2019 yılının ilk istişare toplantısı yapıldı.

Baden DİTİB Eyalet Birliği, bölge din görevlileri ve cemiyet başkanlarının katılımıyla gerçekleşen istişare toplantısı Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Toplantıda konuşan Karlsruhe DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun, 2018 yılının değerlendirmesini yaparak, 2019 yılında yapılacak faaliyetlerin önemine dikkat çekti. Özellikle eğitim ve gençlik konularına değinen Dursun, 4-6 yaş grubu Kur'an eğitimi

konusunda bölgede yapılan çalışmalara, 2019 yılına ivme katacak önemli adımların atılmasını istedi. Gençlik çalışmalarının yılda en az dört defa olmak üzere bir araya gelinerek yapılması gerektiğini söyleyen Dursun, bölgede yapılan ve yapılacak diğer hizmetlerle alakalı da bilgiler verdi.

Eyalet Birliği'nin çalışmaları hakkında sunum yapan DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Nihat Demirci'de, son dönemlerde DİTİB camiasına yönelik yürütülen olumsuz kampanyalara karşı da dikkatli olunması hususunda cemiyet başkanlarını uyardı.

Toplantı sonunda Din Görevlisi Ali Derin dört yıllık görev süresini tamamlamasından dolayı veda konuşması yaptı. Derin, görev yaptığı süreçte hizmet kalitesini yükseltmek ve oluşan sorunları en hızlı şekilde çözmek için elinden gelen gayreti gösterdiğini ve bu zaman içinde herkese karşı aynı samimiyette hizmet vermeye çalıştığını söyledi. Yaptığı başarılı hizmetlerinden ötürü Ali Derin'e Karlsruhe Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun tarafından takdir belgesi verildi.

## Rosenheim'de 'Yatılı Kız Eğitim Programı'

MÜNİH - Rosenheim DİTİB Merkez Camii'nde 12 günlük 'Yatılı Kız Eğitim Programı' düzenlendi.

Rosenheim DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Meryem Arda tarafından düzenlenen 'Yatılı Kız Eğitim Programı'nda Kur'an-ı Kerim, temel dini bilgiler, siyer ve ahlak dersleri verildi.

Program çerçevesinde öğrencilerle bowling, buz pateni ve sinema akşamı gibi birçok etkinlikler yer aldı. Dernek yönetimi, kadın ve gençlik kolları ile cemaatin destekleriyle gerçekleştirilen program sonunda 'Kurs Bitiş' merasimi düzenlendi. Merasimde dernek yönetimden Aysel Demir, Yasin Fidan ve din görev-

lisi Meryem Arda'nın teşekkür konuşmalarının ardından öğrenciler tarafından aşr-ı şerif, şiir ve ilahiler okundu. Öğrencilere 'Kurs Katılım

Belgesi' ve çeşitli hediyeler ile emeği geçen Kadın Kolları'na 'Teşekkür Belgesi' verildi. Merasim yapılan dua ile sona erdi.





## Almanya'da umre heyecanı başlıyor

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) tarafından Paskalya tatili dolayısıyla düzenlenen 2019 Yılı Umre Organizasyonu'nda görev yapacak kabile başkanı ve grup görevlilerine yönelik bilgilendirme toplantısı yapıldı.

Köln DİTİB Genel Merkez'de gerçekleştirilen toplantıya; DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, 2019 Umre Organizasyonu Koordinatörü Celil Mahir Dindar, DİTİB Hac ve Umre Hizmetleri Müdürü Ali Özdemir, kabile başkanları, grup görevlileri ve merkez görevlileri katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından açılış konuşmalarıyla devam eden programda DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, umre ibadetinin önemine yönelik bilgiler verdi ve umrecilere yönelik nasıl daha iyi hizmet verebilecekleri konusunda istişarede bulundu.

Türkmen, "Hayırlı ve bir o kadar da meşakkatli yolculuğu çıkıyorsunuz. Allah sizlere hayırlı yolculuklar nasip eylesin. Her umrecimizin duasını almak için elimizden gelen gayreti sarf edeceğiz. Bu yolculuğun bilincinde her bir umrecimizin gönlünü hoş etmeye çalışacağız.

Allah rızası için el birliği, gönül birliği ile güzel hizmetler yapacağınıza inanıyoruz. Allah umreyi sizlere kolaylaştırsın, umrenizi kabul etsin." dedi.

2019 Umre Organizasyonu Koordinatörü Celil Mahir Dindar ile DİTİB Hac ve Umre Hizmetleri Müdürü Ali Özdemir havalimanı intikalleri, Mekke ve Medine'deki irtibat bürolarında verilen hizmetler hakkında detaylı bilgi verdiler.

13 Nisan'da Almanya'dan kutsal topraklara hareket eder umrecileri, 28 Nisan tarihinde geri döndüler.





## Württemberg bölgesi DİTİB dernek temsilcileri bir araya geldi

**STUTTGART** - Württemberg DİTİB Eyalet Birliği'nin organizesinde bağlı derneklerin din görevlileri, başkan ve yöneticileri 2019 yılının ilk geniş katılımlı toplantısını yaptı.

Ulm DİTİB Merkez Camii Konferans Salonu'nda gerçekleşen toplantıya Stuttgart Başkonsolosu Erkan Öner, Dini Danışma Kurulu Başkanı Musa Uzun, DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi Erdinç Altuntaş, Württemberg DİTİB Eyalet Birliği Başkanı İsmet Harbi ve bölgede faaliyet gösteren 98 DİTİB cami derneğinin din görevlileri, başkan ve yöneticileri katıldı.

Kur'an Kerim-ı tilaveti ile başlayan istişare toplantısının açılış ko-

nuşmasını yapan Württemberg DİTİB Eyalet Birliği Başkanı İsmet Harbi, Almanya'da son dönemlerde özellikle DİTİB camiasına karşı yürütülen olumsuz kampanyalara karşı daha dikkatli olunması yönünde uyarılarda bulundu.

DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi Erdinç Altuntaş ise toplumu ayakta tutan cemiyetlere sahip çıkılması gerektiğini söyledi ve güncel gelişmelerle ilgili dernek yöneticilerini bilgilendirdi.

Dini Danışma Kurulu Başkanı Musa Uzun'da eğitim ve gençlik konularına dikkat çekerek, 4-6 yaş Kur'an eğitimi konusunda yapılan çalışmalara değindi. Uzun, Gençlik

buluşmalarının da en az yılda dört kez yapılması gerektiğini söyledi.

DİTİB'in Almanya'da toplumsal bütünlüğe, barış ve hoşgörünün gelişmesine katkıda bulunan en büyük sivil toplum kuruluşu olduğunu söyleyen Stuttgart Başkonsolosu Erkan Öner de, "DİTİB önemli bir kuruluştur. Camiler, sosyal yaşamda da önemli bir işleve sahiptir. Dil ve din unsuru bizim varlığımızın temel unsurlarıdır. İyi bir eğitim verebilmenin en önemli şartlarından biri de ana dili iyi öğretmektir. O sebeple DİTİB'in Almanya'da sunduğu dini, sosyal ve kültürel hizmetler de bir o kadar önemlidir" dedi.





## DİTİB'li öğrenciler dört dalda Almanya finali için yarıştı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Almanya geneli bölge birincilerinin katıldığı yarışmalara ev sahipliği yaptı.

Din Hizmetleri Müşavirliği ve DİTİB işbirliği ile Almanya'nın dört farklı şehrinde düzenlenen "21. Temel Dini Bilgiler ve Genel Kültür", "19. Güzel Hutbe Okuma", "16. Ezanı Güzel Okuma" ve "21. Kur'an-ı Kerimi Güzel Okuma" yarışmalarının finallerinde büyük heyecan yaşandı.

Yarışmalara; DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, bölge dini danışma kurulu başkanlarının yanı sıra din görevlileri, dernek yönetici-

leri, öğrenci velileri ile çok sayıda davetli katıldı.

Yarışmalar Kur'an-ı Kerim tilave-tinin ardından açılış ve selamlama konuşmalarıyla başladı.

Kıyasıya mücadeleli, heyecanlı ve dolu dolu geçen yarışmalar sonunda Almanya finallerinde ilk üç dereceye girenler belirlendi.

Köln bölgesi Leverkusen DİTİB Mimar Sinan Camii'nde yapılan "21. Temel Dini Bilgiler ve Genel Kültür Yarışması" Almanya Finali'nde Stuttgart bölgesi birinciliği, Mainz bölgesi ikinciliği, Frankfurt ve Hannover bölgeleri de üçüncülüğü elde etti.

Frankfurt bölgesi Weillburg DİTİB Kuba Camii'nde yapılan 19. Güzel Hutbe Okuma Yarışması'nda ise Düsseldorf bölgesi birinciliği, Essen ikinciliği ve Frankfurt bölgesi de üçünlüğü elde etti.

Düsseldorf bölgesi Wuppertal DİTİB Merkez Camii'nde yapılan 16. Ezanı Güzel Okuma Yarışması finalinde Münih bölgesi birinciliği, Hannover bölgesi ikinciliği ve Düsseldorf bölgesi üçüncülüğü eldi etti.

Stuttgart bölgesi Heidenheim DİTİB Muradiye Camii'nde 21. Kur'an-ı Kerimi Güzel Okuma Yarışması finalinde ise Hamburg böl-







gesi birinciliği, Hannover bölgesi ikinciliği ve Düsseldorf bölgesi de üçüncülüğü elde etti.

DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen belge takdimi öncesi konuşma yaparak, yarışmacı öğrencileri gayretlerinden ötürü kutladı.

Yarışmadaki esas amacın camilerde yetişen çocuklarımızı ödüllendirmek, teşvik etmek, ailelerine ve topluma gösterip kendilerini onure etmek olduğunu ifade eden Türkmen, “Bu yavrularımız bu yarışmaya önce alt bölgeler, ardından bölgeler sonucunda Almanya finaline gelmişlerdir. Bu özveriyi gösterdikleri için öncelikle hepsini

tebrik ediyorum. Bu yavrularımızı yetiştiren din görevlisi arkadaşlarımı tebrik ediyorum. 50 yıl önce buraya gelmiş, Almanya'nın dört bir tarafında yaklaşık 900'ün üzerinde camiyi inşa etmiş, gençlerimiz ve nesillerimizin dininden ve kültüründen haberdar olsun diye bu gayreti göstermiş, bütün dernek başkanlarımızı ve yöneticilerimizi tebrik ediyorum. Bu mabedlerin şekillenmesinde maddi ve manevi desteğini gösteren ve ebedi hayata irtihal etmiş bütün büyüklerime Rabbim'den rahmet niyaz ediyorum” dedi.

### **Topluma örnek insanlar olmalıyız**

Türkmen konuşmasını şöyle sürdürdü: “En büyük hedefimiz çocuklarımızın dinine ve yaşadığı topluma faydalı nesiller yetiştirmektir. Bunun da Almanya'da en güzel mekanı camilerdir. Ahlaklı ve imanlı nesiller yetiştirerek örnek olmalıyız. Bilgi yüklü değil, bilginin eyleme dönüştüğü gençler yetiştirmeliyiz.”

Yarışmalar, Almanya'nın farklı şehirlerde yapılan dört ayrı yarışmanın finalinde dereceye giren öğrencilere, belge ve ödülleri verilmesiyle yarışmalar sona erdi.





## Bramsche DİTİB Eyüp Sultan Camii ibadete açıldı

**HANNOVER** - Almanya'nın Aşağı Saksonya eyaletinde yer alan Bramsche şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Eyüp Sultan Camii düzenlenen törenle ibadete açıldı.

Açılışa; Hannover Başkonsolosluğu Muavin Konsolosu Mehmet Fidan, DİTİB Genel Başkan Vekili Ahmet Dilek, Hannover Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Hüseyin Köftürücü, Niedersachsen ve Bremen DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Dr. Ali İhsan Ünlü, Bramsche Belediye Başkanı Heiner Palmann, Osnabrück Emniyet Müdürü Andrea Menke, bölge dernek başkanları, din görevlileri, sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri ve cami cemaati katıldı.

Bramsche DİTİB Eyüp Sultan Camii din görevlisi Mehmet Demirci'nin Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından dernek başkanı Ahmet Irmak, yerel yönetime ve bilhassa Alman komşularına gösterdikleri yardımseverlik ve anlayıştan dolayı teşekkür etti. Hannover Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Hüseyin Köftürücü ile Niedersachsen ve Bremen DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Dr. Ali İhsan Ünlü de caminin yapımında emeği geçen herkese teşekkür ederek, camiler ve diğer ibadethanelerin Allah'ın isminin zikredildiği mekanlar olduğunu ve bu mekanın da iki kültür arasında çok güzel köprüler oluşturacağına inandıklarını ifade ettiler.

DİTİB derneği yöneticilerine ve cemaatine teşekkür eden Bramsche Belediye Başkanı Heiner Palmann ise caminin önemine vurgu yaparak yeni

caminin barışa ve huzura katkı sunacağını ifade etti. Pahlmann, konuşmasına şöyle devam etti: "Sizler bizim şehrimizin vazgeçilmez ve köklü bir parçası olmakla birlikte çok kültürlü şehrimize renk katmaktasınız. Burası sizler için dininizi ve geleneklerinizi yaşayabileceğiniz ve yaşatabileceğiniz bir yerdir. Burası Bramsche'de Müslüman kimliğinizi yaşayabileceğiniz bir yerdir. Burası diğer milletlerden olan Müslümanlar ve Bramsche-Hesep'deki mülteci barınağında bulunan Müslümanlar için de önemli bir buluşma merkezidir. Aynı zamanda bu caminin kapısı diğer dinlere mensup olanlar için de açıktır. Kıymetli Müslüman dostlar, Bramsche kentimizin huzurlu olmasına ve burada bir birlikliğin oluşmasına katkı sunmaktadır. Bunun için sizlere özel teşekkür ediyorum. Bu sebeple yeni caminin Bramsche için dayanışmanın, tanışmanın, hoşgörünün ve saygının bir merkezi olmasını temenni ediyorum."

DİTİB Genel Başkan Vekili Ahmet Dilek ise Bramsche'de böyle bir mekânın açılmasından duyduğu memnuniyeti dile getirerek, cami yönetimine, cemaatine ve yerel yönetime teşekkür etti. Almanya'da hizmet veren DİTİB camilerin örnek olduğunu söyleyen Dilek şöyle devam etti: "Almanya'daki camilerimiz Türkiye'deki camilerimizden çok daha farklı fonksiyonlar içermektedir. Almanya'daki camilerimiz örnektir aslında. Camilerimizde hayata dair herşey vardır. Yani camilerimiz toplumunun ihtiyaç duyduğu bü-

tün sosyal hizmetleri yürütüldüğü merkezler durumundadır."

DİTİB camileri her zaman buldukları yerlerde birleşmenin, kaynaşmanın, uyumun merkezi olduğuna vurgu yapan Dilek sözlerini şöyle tamamladı: "İnsanlarımız el birliği gönül birliği yapınca, emekler birbirlerine eklenince ne kadar güzel hayırlar ve bereketler ortaya çıktığını görüyoruz. Allah her emeği geçen herkesten razı olsun. Ve böyle bir caminin buradaki varlığını sahiplenen, buradaki çok kıymetli belediye başkanımıza, emniyet teşkilatımıza, değerli Alman dostlarımıza gerçekten minnet borçluyuz, kendilerine kalbi teşekkürlerimi ve şükranlarımı tekrar arz ediyorum. DİTİB, Almanya'da 900'ün üzerinde derneği ile Müslümanlara hizmet sunan ve 40 yılı aşan bir hizmet hikayesi olan bir teşkilattir. Camilerimiz her zaman buldukları yerlerde birleşmenin, kaynaşmanın, uyumun merkezi olma işlevini yürütüyor. Almanya'daki derneklerimizin genelinde de böyledir. Derneklerimizden şimdiye kadar Alman toplumuna, komşularına zarar verecek bir hareket Allah'ın izniyle gösterilemez, bu bizim hikayemiz açısından gurur duyulması gereken bir övünç ve önemli bir hadisedir. Bunu da övünç ve gururla ifade ediyoruz."

Bramsche DİTİB Eyüp Sultan Camii yapılan duanın ardından davetlilerin katılımıyla kurdelenin kesilmesiyle ibadete açıldı. Program, caminin davetliler tarafından gezilmesiyle sona erdi.

# ÇOCUK KİTAPLARI



## Şubelerimiz

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

### Berlin

Columbiadamm 128  
10965 Berlin  
Tel: 030-69817238  
Fax: 030-69507718

### Frankfurt

Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

### Hannover

Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

### Münih

Schanzenbachstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018415  
Fax: 089-72018416

### Münster

Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

### Nürnberg

Kurfürstenstr. 16  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-42468979  
Faks: 0911-4184860

### Stuttgart

Mauser Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934

# Avrupa'nın helal markası



NET TURİZM



[www.nethelal.de](http://www.nethelal.de)

[www.ditib24.de](http://www.ditib24.de)

[www.netturizm.eu](http://www.netturizm.eu)

